



## TE ZANIMA PREVAJANJE?



Se ne ustrašiš **trdih jezikovnih orehov**? Se želiš uspešneje spopadati s pomenom besedil? Si občutljiv/a za **kulturne razlike** in bi se s tem ukvarjal/a v življenju? Te zanimajo **nove tehnologije** v kombinaciji s humanističnimi znanji?

Na Oddelku za prevajalstvo Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani izvajamo kakovosten magistrski študij prevajanja, ki se uvršča med **najboljše v Evropi**, kar dokazujemo s članstvom v združenjih EMT (European Master's in Translation) in CIUTI (Conférence Internationale permanente d'instituts Universitaires de Traducteurs et Interprètes). Lahko izbereš **skupno diplomo s Parizom** (INALCO) ali **Gradcem** (Karl-Franzens Universität), kjer dobiš diplomo obeh inštitucij. Oddelek nudi tudi veliko možnosti **študijskih izmenjav** po vsej Evropi.



Med razgibanim študijem spoznaš **prevajanje tehniških dokumentov, pravnih besedil in leposlovja, podnaslavljanje** ter lokalizacijo in prevajalske tehnologije, hkrati pa poglobljaš znanje slovenščine in dveh tujih jezikov. Študijska praksa omogoča **navezavo stikov z delodajalci** že v času študija.

Naši diplomanti delujejo kot **prevajalci, tolmači, jezikovni tehnologi, podnaslavljalci, oblikovalci spletnih strani**, pa tudi v podjetjih in diplomaciji in drugod, kjer se zahteva dobro znanje jezikov in poglobljeno poznavanje kulture. **Potreba po dobrih prevajalcih je stalna**, v Sloveniji pa v luči predsedovanja EU leta 2021 še narašča.